

EXERCISE 3. VERBS

1. וכעת שלחת לך ספרא זנה ביד אחוהא
2. ואיש או גבר זי תזבנון לה ביתא זך
3. ארתוזי ברך זי כתב כתבתא זא קדם שמש אלהא
4. אזלת השכחת לאחיקר
5. אף לא יכהל ענניה ילקח אנתה אחרה
6. כזי ארשם נפק ואזל על כמריא זי חנוב אלהא זי ביב
7. ויעבד פתכר סוסה עם רכבה
8. אל יאמר עתירא בעתרי הדיר אנה
9. שניא סנחאריב מלכא רחמני על זי לא קטלתך
10. ואנת שליט למפתח תרעא זך למנפק בשוקא

NOTE:

All of the above are taken from genuine Achaemenid Aramaic texts from Egypt. Vocabulary which is given in the skeleton grammar or previous exercises is not repeated here. Verbs are given in S3M perfect forms, with English gloss in infinitive. Remember: object suffixes can be added to verbs!

VOCABULARY:

אזל (<i>āzal</i>), to go.	סוסה (<i>sūsā</i>), horse.
אחא (<i>'ahā</i>), brother [takes possessive suffixes (except S1) as though אחור (<i>'ahu-</i>). cf. אבא, father.]	עבד (<i>'ābad</i>), to do, to make.
אחרה (<i>'ohōrā</i>), other, another (SF).	ענניה (<i>'ananyah</i>), [man's name].
איש (<i>'īš</i>), a person, man.	עתירא (<i>'atīrā</i>), rich, a rich person.
ארתוזי (<i>artavazaya</i>) [man's name (Pers.)]	עתרא (<i>'atrā</i>), wealth, riches.
הדיר (<i>hdīr</i>), splendid, glorious.	פתח (<i>pataḥ</i>), to open [cf. Mark 7.34 Ερφαθα, 'be opened'].
זבן; זבן (G <i>zaban</i> ; D <i>zabben</i>), to buy; [D] to sell.	פתכר (<i>patikar</i> ?), a statue (Pers.).
חנוב (<i>hnub</i> [or <i>hnum</i>]), [Egyptian god].	קטל (<i>qatal</i>), to kill.
כהל (<i>kəhal</i>), to be able.	רחם (<i>rəḥam</i>), to love.
כמרא (<i>kumrā</i>), (pagan) priest.	רכב (<i>rakkāb</i>), a rider.
כעת (<i>kə'eṭ</i>), now.	שניא (<i>šaggī</i>), much [adv.].
כתב (<i>kəṭab</i>), to write.	שוקא (<i>šūqā</i>), the street [> Arabic 'market', 'sūq'].
כתבתא (<i>kəṭibtā</i>), writing, document.	שכח √שכח (<i>haškah</i>), [H] to find.
לקח (<i>laqaḥ</i>), to take.	שלח (<i>šalah</i>) to send.
נפק (<i>nəpaq</i>), to go out.	שמש (<i>šamaš</i>), the sun; [name of the sun god].
	תרעא (<i>tar'ā</i>), door.